

1131

Steveston Branch
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME: MASAGO H^Biko

HOME ADDRESS: 29 Moncton St. Steveston B.C.

REGISTRATION NUMBER 06436 SEX: Female AGE: 18

OCCUPATION: Cannery Worker Formerly

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. Packers Steveston B.C.

MARRIED? no

NAME OF WIFE OR HUSBAND: none

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: none

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: none

ADDRESS OF CHILDREN: none

AGE OF CHILDREN: none

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Living with Parents
At 29 Moncton St. Steveston B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: none
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
Rent Free
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid).
none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
none
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
Owing From B.C. Packers, Unemployment Insurance, Employer's No. ~~105473~~
105473 Employee's No. A-144402

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$4.00 War Savings Certificate in declarants possession.

8. BANK ACCOUNTS: none

9. LIFE INSURANCE: none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

REMARKS: none

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of April 1942.

(Signature) W. L. L. L. L.

W. L. L. L. L.

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN
S.S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R.C.M.P.
31st MAY, 1946

DATE Sept. 23/43

Our File No. 1131

Full Name MASAGO, Hideko
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06436

☒ Male - Female
(Check)

Age June 15/1922

Former Address P.O. Box 208, Steveston, B.C.

Date Evacuated 20/5/42

☒ Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Tashme, B.C.

☒ Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother ^{nee} (ISHIBASHI) Isano #04475 Name of Father Seishichi #04476

Names of Children under 16 _____

Requested by E.C.T.

Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information Cannery Worker

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 11/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

TREASURY DEPT. CLAIM \$200⁰⁰

1131

No A/c

Re: MASAGO, Hideko #06436

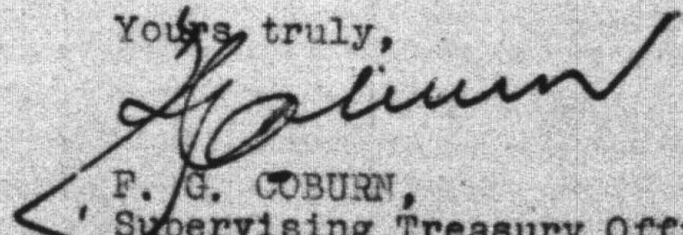
Please note that the above has been
repatriated to Japan. At the time of repatriation, the
following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is
indebted to the Department on account of repatriation in
the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive
further funds on this account such funds should be turned
into this office. It will be applied first to recoup the
expenditure made and, second, if there is any surplus such
surplus will be remitted to Japan for the account of the
Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 1131

Sept. 10/45

RE: Hideko Dorothy MASAGO

This file reveals that the above owned no
real property in the protected area.

The above summary is certified to be in accordance
with the information on file.

R B Mackedic

R. B. Mackedic

Sept. 10/45

CHattel SUMMARY

File No. 1131

Sept. 10/45

RE: Miss Hideko Dorothy MASAGO

Although the above declared no chattle there are several letters on file written on behalf of her mother, who did declare personal property, which has all been attended to on file 985, Mrs. Isome MASAGO.

On Nov. 22/42, Miss MASAGO asked for the proceeds of a War Savings Certificate registered in her name and one registered in the name of her brother, Int. File 621. On Dec. 16/42 she was advised to forward both certificates for redemption, direct to the Office of the Registrar, War Savings Committee, Ottawa.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

R. B. Mackenzie

R. B. Mackenzie

Sept. 10/45

CLAIM SUMMARY

File No. 1131

Sept. 10/45

RE: Miss Hideko Dorothy MASAGO

The above claimed an unstated amount for unemployment insurance owing to her from the B. C. Packers Ltd. for whom she had been working. She was advised on Dec. 16/42 to communicate direct with the Unemployment Insurance Commission, 425 Howe St.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

R. B. Mackenzie

R. B. Mackenzie

Sept. 10/45

SPECIFIED ARTICLES SUMMARY

File No. 1131

Sept. 10/45

RE: Miss Hideko Dorothy MASAGO

This file reveals that the above owned no vessels, motor-vehicles, radios, cameras, fire-arms, etc.

The above summay is certified to be in accordance with the information on file.

Sept. 10/45

R. B. Mackedic

R. B. Mackedic

INSURANCE SUMMARY

File No. 1131

Sept. 10/45

RE: Miss Hideko Dorothy MASAGO

This file reveals that the above carried no life insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

R. B. Mackenzie

R. B. Mackenzie

Sept. 10/45

1131

November 25, 1942

Miss Hideko MASAGO
Registration No. 06436
Tashme, B. C.

Dear Madam:

Thank you very much for your letter dated November 22nd, asking for proceeds of a War Savings Certificate in your name and proceeds of a War Savings Certificate in the name of your brother, Yukio MASAGO.

When you registered your assets with us on November 4th, you declared that you were holding a War Savings Certificate in your own possession.

If you will be kind enough to indicate where relative Certificates now are, we would appreciate hearing from you. If you are holding relative War Savings Certificates, please be good enough to forward them to us and we will arrange for sale of your Certificates on your behalf.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPA:NDE

1131

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTIONRECEIVED
NOV 25 1942Dept. of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Vancouver, B. C.

Alexander

Tashoe, Hope, B. C.
November 22, 1942.

Dear Sir:—

I have one War Savings Certificate registered
in my name "Hideko Maeno", Reg. no 06436.
And I have another certificate registered in
my brother's name "Yukio Maeno" - #09849^{3rd} #621

As I am in badly need with the
money now, would you please & kind
enough to return me the sum of two
certificates.

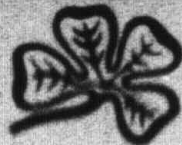
With hope to hear from you soon.
I remain,

Yours very truly,
(Mae) Dorothy
Hideko Maeno

Alexander

British Columbia Packers Limited

OUR SPECIALTY
CLOVER LEAF
BRAND



SALMON

FOOT OF CAMPBELL AVE.
P. O. BOX 939
VANCOUVER,
CANADA

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
NOV 30 1942

Steveston, B.C.
November 28, 1942

Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Vancouver, B.C.

Dear Sirs: Attention Mr. R. P. Alexander

Your file #1131

In reply to your letter of November 25, we wish to advise that you had better get in touch with the Unemployment Insurance authorities re this matter.

The amount that this woman refers to, as far as we understand it, is the deductions from her pay cheques for Unemployment Insurance.

Yours truly,

BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED.

IMPERIAL CANNERY.

per.....
Bookkeeper

AHC/GM

me

1131

November 25, 1942

B. C. Packers
Steveston, B. C.

Dear Sirs:

Re: Dorothy Hideko MASAGO

This individual, who was previously in your employ and who resided at that time at 29 Moncton Street, Steveston, has declared to us that you are indebted to her in an unnamed sum, said to be Unemployment Insurance. The two reference numbers given by Miss Masago are "Employer's No. 105473 and Employee's No. A-144402".

From the nature of the declaration made by Miss Masago, we are uncertain whether her claim should be brought to your attention or whether we should communicate with the Unemployment Insurance Authorities.

Your comments will be very much appreciated.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPA:NDE

MEMORANDUM

November 25, 1942

File No. 1131
(Your File No. 621)

To: Enemy Section
From: R. P. Alexander

Re: Yukio MASAGO -
Reg. No. 29849

Please be good enough to advise us whether or not you are holding any War Savings Certificates registered in the name of Yukio MASAGO.

His sister, Hideko MASAGO, in a letter just received, indicates that there are War Savings Certificates registered in the name of Yukio Masago, but she doesn't state where these certificates are. We have asked her, if she is holding them, to send them to this office.

Dorothy Hideko Masago desires the Evacuation Section to send her the cash surrender value of War Saving Certificates in her own name, together with the cash surrender value of her brother's War Savings Certificates.

If you are holding War Saving Certificates for your internee and if there are no claims on file against him, kindly have him paraded and ascertain whether or not it is his wish that his certificates be cancelled and that proceeds be sent to his sister.

RPA:NDE

MEMORANDUM

November 25, 1942

File No. 1131

To: Mrs. O'Brien
From: R. P. Alexander

On relative index card, please
note that Hideko MASAGO is also known as Dorothy
Masago.

RPA:NDE

Alexandine
Tashme, Hope, B.C.
December 8, 1942.

Dept. of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
DEC 12 1942

Dear Sir:-

I thank you very much for your letter dated November 25th. in connection with my War Savings Certificates. I am holding my War Savings Certificates in my own possession, and also I have my brother's Yukio Masago. I have the two Certificates with me now, and I will forward them to you if you will return me the sum of two certificates.

I also received your letter dated December 2nd. about my Unemployment Ins. When I worked for the B. C. Packers Ltd. in Astoria there was a deduction from my each payment for Unemployment Insurance. These are to be given to me when I am out of work. For so many months I have been doing nothing, and as I'm in badly need with the money now, I want you to send me the amount due to me by the B. C. Packers Ltd.

My

When we were to be evacuated
from Stratton on June 1942, we left
many things at our home 27 Inverness St.
Stratton, Ark. and I'm sure this is all
in the hands of the Custodian now.

We have not yet received the list
of the things stored, so please be kind
enough to give me all the list.

Waiting to hear from you at
your earliest convenience.

I remain,

Yours very truly,

(Mrs) Hilko Dorothy

Manager. (No. 06436)

File No. 1131

1131

16th December, 1942.

Miss Hideko MASAGO,
Registration No. 06436,
Tashme, B. C.

Dear Madam:

Thank you very much for your letter dated December 8th.

With reference to the War Savings Certificates you are holding we suggest that you forward them direct, for redemption, to the Office of the Registrar, War Savings Committee, Ottawa.

With reference to your claim against the Unemployment Insurance authorities please note that you should communicate direct with the Unemployment Insurance Commission, 425 Howe Street, Vancouver. When writing to them please be sure to quote relative numbers and provide them with full particulars.

With reference to the list of chattels mentioned in your letter please note that our records indicate that at the time you registered your assets with us on April 4th you declared that you had left no personal property in the protected area.

If your mother requires particulars in connection with chattels left by her in the protected area would you please arrange to have her apply to us direct for the necessary information.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPAILF

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 20 1943
File No.	
Ans.	WV 28/9
Referred	Matheson

Lashme,
Haga, B.C.
Sept. 19/43.

Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

I am asking you to send me the radio which is now stored at J. H. Kelly Co. Ltd. at Seymour Street. We are allowed to have the radio here, so please be kind enough to send it to me.

I also want you to send me my office-desk which I left at my house on 29 Moncton St. at Steveston. Will you let me know if anyone is in my house now doing the barber-business. If so, please give me his name and let me know what you did with my chattels I left at home.

Thank you,

I remain

Yours sincerely,
(Miss) Dorothy Masago,
Lashme, B.C.

File No. - 1131
985

985

Teahome,
Hager, B.C.

Office of the Custodian,
Protection Dept.
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION
P. 1 OCT 12 1943
FILED
No. 18/10
Referred [Signature]

Dear Mr. H. F. Green:-

Have received the letter of Sept. 24th and Sept. 29th. In the letter of Sept. 24th concerning about my radio, at present, I will have it stored as it is now. If I want it send over to me, I will get the permission from the R.C.M.P. and get the release from the B.C. Security Commission.

In answering to your letter of Sept. 29th. I am glad to hear that all our belongings left at 29 Inverness St. at Steveston has been moved to the Custodian Storage. In my previous letter, I have asked you to send me my desk table, but will you have it stored yet, till I write to you again.

Among the chattels that are stored,
I am sure there is a Buddhist
Shrine which the outside is
painted in black. Could you please
kindly send it over to me as soon
as possible. I am not filling out
the Custodian Release Form but I hope
the shipment can be made.

Hoping to hear from you soon,
and please ship it to me, although
I am not filling up the Custodian
Release Form.

Thank you.

Yours very truly,
(Miss) Hideko Dorothy Masago.
Reg. No. 66436.